

Zsivölgyi Napszó

Szerkesztőség és Kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 80. Egy évre 130 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XIV-évf. 21. szám.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesületeknek, közintézmények stb. évenként 1000 Lei.
Kedve hirdetés 3. Lei c-2. Ápril-hirdetés: szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Gyermekhét

Az egész országban most folynak a gyermekvédő ligák, egyesületek, de főleg a Principele Mircea anyja és gyermekvédő Liga közreműködésével a gyermekhét munkálatai. Az ország felelős lényezői, ha későn is, de felfedezték a gyermekvédelem fontosságát és olyan hatalmas társadalmi akció indult meg, amelyből arra lehet következtetni, hogy komoly mértékben kezdődik meg a munka a gyermekek védelmére.

Az ország jövőjének szempontjából bizony nagyon fontos dolog ez. A jövő generációjáról van szó, akik majd átveszik a mai koraszülő örökét és nem lehet tagadni, nehéz dolguk lesz. Erős, komoly ifjúságra van szükség, amely a nagy viharban helyesen és okosan tudja majd tovább vezetni a rámaradt örökséget.

Az ország minden részében tele vannak a falak, hirdetőosz-

lopok okos tanácsokkal, utbai-gazitással, amelyek azt a célt szolgálják, hogy miként kell nevelni a gyermeket, hogyan táplálják ebben és ebben a korban és miként kell őket olyan életre nevelni, hogy egész ember váljon mindenikből.

És a nagy munkálkodás dacára is még nagyon sok tenni való van e téren.

Mennyi, de mennyi elhagyott gyermeket látnak még az utcán, akik rongyosan, piszkosan állítják meg a járókelőket, segítséget kérnek minden halandótól.

Hány gyermeket látni, akik ott élnek a szűkek melletti a piszkos lebujsokban és nem egy esetben erőszakkal töltik bejőik a mérgező alkoholt.

Csak az elmúlt vasárnap voltunk szemtanúi Petroşaniban is a fő utcán, amikor az apa és az anya az alkoholtól teljesen elkábultak be a járda kemény kövére és véres arccal félreengtek a tetűusszal vegyített porban. Az anya mellett egy alig

öt éves kis leány sírt, folyton „anyuka, anyuka” szavakkal kérte az anyját, hogy menjenek haza. Az ucca népének csöcselék része röhögött rajtuk, volt aki követ dobálta őket és sehol senki, aki felemelte volna a szerencsétlen házaspárt.

Az ilyen család gyermeke is elhagyatott, annak dacára, hogy élnek a szűkek.

Mert mit tanulhat egy gyermek attól a szülőitől, amelyik ott fetreng szélesen az ucca piszok porában?

Milyen generáció nevelődik fel ebből a családból?

A társadalomnak ebben az irányban is ki kell terjesztenie gyermekvédő hatalmát és meg kell találni a módot aranyzevis, hogy megszűntesse az ilyen eseteket. Kérdezhetünk azt is, hogy miért adnak és miért mérnek ki szeszestül olyan embernek, aki már alig bír állni a lábán. És miért engedik meg, hogy egy öt éves gyermek ott álljon a lebujsok fenekén és végig nézze azt a sok erkölcsatlanságot, amelyel

neki ott meg kell látni? A hatóságunk tudni kell, hogy tizenhat éven aluli gyermekeknek nem szabad italmérőknél helyiségben állni és az italmérőknél is, hogy részeg embernek nem szabad italt kiszolgálni.

Igen, ügyelni kell a gyermekekre. A gyermekhét alatt jusson eszébe mindenkinek, hogy kötelessége küzdeni a jövő generációjáért, egy egészséges, jóvendőért, amelynek kötelessége lesz rálook, az őregekről gondoskodni. Nem lenne szép, ha a mai sokszor nembréldomságot vissza kellene fizetniük.

(m)

ELADÓ, Petroşaniban a központban, nagy ház, tágas, egészséges lakohelyiségekkel, modernül felszerelve. Értekezni lehet e lap kiadóhivatalában.

— Gyűes fiút tanulónak azonnal alkalmaz: Somogyi Miklós fűszerüzlete, Petroşani.

Vallomás

Egy élet története.

Irtó Molnár Sándor

(35)

Ugy éreztem, hogy a háztluzetés corbát ejtett a családi szentélyünkön. Valahogy már nem tekintettek bennünket még annyianak sem, mint azelőtt, habár addig sem jelentettünk mi többet egy nagy darab szegénységénél. Olyan féle állampolgárok voltunk mi, akik legfeljebb csak terhet jelentettünk az állam számára, akikből semmi haszna nem volt, mert sem adót, sem egyéb olyan illetéket nem fizettünk, amiből haszna lett volna az államnak. Hiszen mit is várt volna az ország olyan szegény lelkeiből, mint mi voltunk. Az anyám örendét és megkeresését a napi kenyertől nekünk és néha bizony még eből sem jutott.

Nem is lehetünk tehát fizető tagja az államnak sem. De nem fizettünk a templom részére sem, mert nem volt miből. Ezzel szemben azonban ha templomba mentünk a legutolsó padban foglaltunk helyet, mint az olyan szegények, akik ott sem fizetnek. Mert ott is azok ültek elől, akik jó módúak voltak és hozzájárultak az egyház község

fentartásához.

Az anyám fuccsbament kérője miatt egyébként haragba kerültünk a rokonokkal is. Bűnéül rótták fel neki, hogy még alig telt el a gyászév és már is kérés járt a házánál. Szegény asszony hiába magyarázta, hogy ő nem hivat se nem kívánta, hogy feleségül vegye, hiába való volt, mert egészen mást magyaráztak bele az egész látogatásba.

Ha néha ér, mint gyermek elmentem valamelyik rokonhoz, hidegen, morogva beszélt velem és nem egyszer a szemembe vágta, gorbombán, hogy miért akarta anyám megboszteleníteni az apám emlékeit? És ha nekem fogalmam sem volt az egész ügy jelentőségéről, én voltam igen sokszor a szenvedő alany.

Egyetlen, aki továbbra is megtartott bennünket jó barátságban: a gépészné. Ő rendszeren elfjött hozzánk, örömmel beszélgetett az anyámmal és ha szórakalt az egész dologról, vigasztalta az anyámat, hogy ne törődjön vele.

Megvolt ennek a lelki barátságának az oka.

A gépészné férje goromba ember volt és nem élték jól sohasem.

Nem volt még öreg nő, de vágyott az élet után és ezt nem találta meg otthon a férje mellett. Megvolt neki mindene, ami egy ilyen mesterné asszonynak kellett, de hiányzott az életéből a gyöngödség, a férfi melegsége és annak szépsége, amit egy polgári értelemben vett házasság élet adhat egy asszonynak.

A beszédjéből sokszor meglehetősen ezt állapítani. Olyan derűlátó nő volt aki tisztába van az élet szépségeivel és szomorúságaival is, azonban nem tagadhatta le azt, hogy elsőbörben nő volt és feleség. Elhanyagolt nő és elhanyagolt feleség.

Bennünket azonban sokszor kisegített a bajból, kenyert, lisztet, zseirt hozott magával és sohasem jött üres kézzel hozzánk.

Egyszer azonban különös dolog történt.

A gépészné késő délután jött hozzánk és valamire kérte az anyámat.

Sugtek, bugtak, amiből én keveset értem meg, azonban az anyám szavaiból megtudtam mindent. A beszélgetés utóbb heves vitává lejódott és a gépészné felállt és hazament.

Mikor az ajtóig kísérté meg hallottam amint kérőleg odaszólt a gépésznének.

(Folyt. köv.)

Fűszerkereskedők vigyázat!

Tilos a fémtestlítő kimért árusítása

2000 Leitől 20 000 Leiig terjedő pénzbüntetéssel sújtják a renegetek ellen vétőket

A Monitorul Oficial 1937 május 7-iki kiadása, 104. számában megjelent a Munkaügyi és Egészségügyi Minisztérium 14 664 számú rendelete a következő tartalommal:

1. Fémtestlítőkészítményeket akár szilárd, akár folyékony állapotban, paszta vagy por alakban, nem szabad másként árusítani, csak fémről, fából, üvegből, kartonból, bakelitből, tubusból stb. készült zárt csomagolásban, melyen tartószáma és olvashatóan rajta legyen: a gyártó cég neve vagy címe, gyártás helye, valamint a cikk bejegyzett védjegye (márkaja).

Mindazon, akik ezen rendelkezés ellen vétnek, amennyiben

a büntető törvénykönyv vagy az egészségügyi törvény nem is előírt magasabb büntetést, Lei 2000-20 000 büntetéssel sújtják az egészségügyi törvény 337. paragrafusa 3 és 6 bekezdése szerint.

Mint a fenti rendeletről kitűnik, 1937. május 7-ől kezdve szigorúan tilos a fémtestlítő kimérve való árusítása és csak márkával ellátott zárt csomagolásban szabad forgalomba hozni. Az egészségügyi Minisztérium rendelete nem károsítja meg a fémtestlítő kimért állapotban való árusítás főeloszós munkát okozott és megnehezítette az üzlet és a benne levő különböző élelmiszerek stb. tisztántartását.

Nagyon fontos!

Mindazoknak figyelmébe, akik kereskedelmi könyveket kötelesek vezetni

A Petroșani Adóhivatal ezúton is felhívja az összes érdekeltet, akik kereskedelmi könyveket kötelesek vezetni, hogy azt június 15-ig okvetlenül felkassák le, mivel ezen határidőn túl ellenőrizni fogják az erre kirendelt

közvegek és akik nem tesznek eleget a törvény idevonatkozó paragrafusának, a törvényt teljes szigorúval lesznek megbüntetve. A kereskedőknek kívül kötelesek vannak a könyvvezetésére a mérésorok és a pékek is.

Ujból belörték Aninoasán

Lapunk elmúlt heti számában megemlékeztünk arról a nagy-szabású lopásról, amelyet ismeretlen feltetűs követtek el. Simon Gábor ottani kereskedőnk, akinek 30 000 Lei értékű pénzt és értéktárgyait rabolták el. A folytatott nyomozás eddig eredménytelen maradt.

A napokban újabb betörést követtek el anincoasban ugyancsak ismeretlen feltetűs, akik az Israeli féle szőnyegműhelyt lörték be és onnan kb. két ezer Lei értékű dolgokat raboltak el. A halogatók a nyomozást bevezették azonban mindaddig eredménytelenül.

Előfizetőinkhez.

Tisztelettel felkérjük igen tisztelő előfizetőinket, akik az előfizetési díjakkal hátraleben vannak, hogy azt szíveskedjenek megfizetni. Sajnálattal tapasztaljuk, hogy egyes előfizetőink úgy értelmezik az előfizetési díjat, hogy azt utólag, hónapok múlva óhajtja kiegyenlíteni. Közöljük, hogy az előfizetés nem utófizetés. Azért ködöljük mi kisebb összegűekről az előfizetési nyugtát, hogy mindenkinek alkalma legyen azt megfizetni, vagy is, mi hit-

lezzük a felét és az előfizető is arra kérjük, hogy fizesse ezt meg nekünk. Az, aki több hónapra akar előfizetni, az ne utólag fizesse ezt meg, hanem előre. A törvény szerint aki két szótát előlag, előfizetőnek számít és köteles azt megfizetni.

(Mindenfélétől női divatcéhek nagy rakdára Bieber Samuel Petroșeni.

Alkalmazást kaphat azonnal. Ugyes, mindenes szolgáló leány kerestetik. Ajánlatok! J. Leány cukrászdás, Deva kalandok.

Albert és Bíró

Uri és női szabósa LUPENIBEN.

Elvállalják a legelegánsabb és legdivatosaabb női és férfi ruhák elkészítését a legjobb és legszebb kivitelben és jutányos áron. Lupeni, Fő ucca

Az Iparosklub vendéglőjében

Állandóan
frissen csapolt

LUTHER SÖR

Egy pohár 8 Lei Kerti étterem
söröző.

Minden nap militári és különleges flekken. Kitűnő polgári konyha. Naponta frissen készült zónapörkölt. Enyedi borok. A Klub modern kuglópályája a vendégek rendelkezésére áll.

A Napló
heti könyve

— A helybeli CFR műkedvelők az elmúlt szombat este tartották meg színelőadásukat, amely alkalmával a „Lucifer” című színdarabot adták elő. Az előadás egy erőcsúg, mint anyagilag a legjobban sikerült. Nagyon tetszett a szereplők tartalmas játéka, valamint az Enăchescu által készített kislukák is, egy szóval: siker volt. Most azonban a kiváló nagy közönség előtt le kell leplezük Luaciut tanító urat, aki valóban szeretett édes apja a „Lucifer” című mélysegesen erőköles és filozófiai értelemben is sok értékkel bíró darabnak. Mert ezt a darabot maga Luaciut alkalmazta színre. Dantenak a világ legnagyobb költőjének még nagyobb költői műve nyomán. Csak hogy milyen a kis város. Ha a meghívón fellett volna tényleg, hogy ezt a darabot a kis városban élő Luaciut írta, senki sem lett volna rá kíváncsi. Mert a közönségnek név kell, márká kell, elismert nagyság kell, hogy darabját megnezz még ha az csapnivaló férnemű is. Luaciutnak azonban nincsen mit szégyenkezni a darabért, mert úgy az általa betűtűk szerzett zene, mint maga a darab cselekménye is, művészi, avallott kezű embert mutat be a közönségnek.

Iparos Napló

Több oldali hozzászólást írtak kérdésekre ezúton közöljük az érdekeltekkel, hogy a tanoncszerződés alkalmával 30 Lei fizetendő a betegséggel. A szabadulások alkalmával 350 Leit kell ugyancsak oda befizetni és ötven Lei értékű bélyeg szükséges.

— Munkásmozgó másora Szombaton és vasárnap, Május 29 és 30-án Louis Trenkerrel a főszerepben CALIFORNIA CSÁSZÁRA. A világhírű Louis Trenker legszebb alakítása lebilincselően érdekes és fordulatok cselekményekben keresztül. Minden előadás előtt Híradó és pókper.

(Legszebb férfi nyakendők, divatos nyári ingek: Keppich Gyulánál, Petroșeni)

— Cinema Dacia mozgó Péntek, Szombat, Vasárnap, Egy Bécsi világáger. A SZEREM DALA (Világseiker) Főszereplők: Heide Roswange, a bécsi opera csodálatos hangja (tenorista), Mária Belling, Herman Spielmanns, Paul Henkel, Jakob Tiedke, Paul Westemeier. Németül beszél. Román Magyar felirattal. Híradó.

— Vasárnap, Május 30-án nagy ünnepégre készül a Petroșani Strejcar csoportja, a helybeli I. G. Duca iskolában, amely alkalmával felavatták a Strejcar pavillont is. Az ünnepély délelőtt 11 órakor kezdődik és a belépes teljesen díjtalan. Az ünnepély főrendezője Popescu tanító, aki egyike a legjobb pedagógus tanítóknak az állami iskolában.

(Legszebb tavaszi és nyári női és férfi divatcéhek: a CHIC áruházban).

— Házaság. Grünvald Éva és Bieber Lajos, Május 23-án tartották esküvőjüket Clujon.

— Fischer Ilenka és Uveges Ábrám Május 21-én tartották egybekelési ünnepélyüket Petroșanban. — Mindeket fiatal párnak öszinte szívóbb gratulálunk.

(Legkedvesebb esteli szórakozó hely a București kávéház. Földi jazz zenekar minden este)

Dr. Stancă Călin, akit bátran és büszkén mondhatunk zsilvölgyi nagy orvos fiának, az elmúlt napokban értékes és tudományos szempontból hatalmas előadást tartott Cluj—Kolozsváron a rákbetegségről. A rendkívüli széles körben ismert Dr. Stancă előadása orvosi és közönség szempontból is nagy létszámmal egyben pedig növeli értékét abból a szempontból is, hogy egyik legkisebb rákúttal beígyógyász, akinek neve már az első között található az orvosi karban. Dr. Stancă ezt az előadást mindenkinek ösmernie kellene. Szószékéről, pódiumokról és az iskola tantervéből kellene felolvasni, mert annak minden szava ember egészséget kívánja megőrizni. A lapok rendkívüli cikkekben emlékeztetnek meg az előadástól. Mi, akik öszinte csodálót voltunk és vagyunk Dr. Stancának, úgy C-tinnak, mint Domokosnak, egy léleknyi boldogsággal ismét büszkébbek vagyunk rájuk.

Sport Napló

A gyenge formában lévő Crajuovan 5:1-re verte a Jiul csapatát

A vereség oka a játékosok szerint: A Crajuovan durvasága, habár szerény véleményünk szerint a Jiul csatársorának gólképtelensége

A Juiul újból kikapott és pedig alaposan. A B Liga egyik gyenge csapata Crajuovan verte meg hatalmas gólaránnyal. Tudjuk, hogy Crajuovan nem könnyű mérkőzést nyerni. Tudjuk, hogy otthoni pályán mindig kemény ellenfél a Crajuovan, azonban játszottunk mi már idehaza is a Crajuovannal és vagy kikaptunk, vagy pedig mindössze 1-0-ás eredménnyel vertük csak meg. Ez pedig gyengébb eredmény, mint amit a Crajuovan odahaza elért. Nem csak gyengébb. A Crajuovan katasztrófális vereséget mért a Jiul csapatára.

Most aztán vége az Álomnak.

Ha így megyen és ha igazak a Föderációtól jövő hírek, hogy az a Liga csapatai felemelnek akkor megérjük, hogy selejtezőt kell játszani a C Liga csapataival. Nekünk már ez sem lenne meglepetés. És amilyen nagy erőt képviselünk, még azt is elérhetjük, hogy jövőre a C ligában játszhassunk.

A Minerul pedig a B-ben. Az a Minerul, amelyet mindig gyengébb csapatnak tartottak az illetékesek, mint a Jiul. A Minerul viszont megérdemelné ha a B Ligába kerülne.

Kérdhetnénk ugyan azt is hogy miért tudnak a Minerul játékosai lelkesen, önzellenlő és főleg szívvel, lélekkel játszani és miért nem tud ugyanilyen lelkeséssel és becstelenséggel küzdeni a Jiul is?

De nem kérdeztünk semmit.

Azonban 5:1 a Crajuovan javára? Kikapunk az Olimpiától is. Sőt kikapunk mi még gyengébb csapatától is.

Egy csapat, amelyben nincsen lélek, küzdő szellem győzni akarás, annak ez a sorsa. Annak vereség juthat ki s nem pedig győzelem.

„Mind rosszask voltunk Crajuovan” mondotta nekünk az egyik játékos.

Miért nem mondja, hogy mind jó voltunk?

Hogy rosszask, illetve rosszaskul játszanak, azt tudjuk. Szeretnénk már egyszer hallani azt is, hogy jók voltak.

Sajnos erre kevés reményünk van. Igaz, hogy a csatársorból hiányzott Mădă Găza a halftorból Scovran, a védelemből Păzsi. De hát mégis. Mire való kísérletezni Horvátal? Mi már megértük, hogy Horvátok jó tudása van, azonban a futbalban láb is kell. És ez nincsen neki. Láb nélkül pedig futbalozni?

— Vasárnap május 30-án a Jiul idehaza játszik a Rovine csapattal. A Rovine rendkívül előnyomult, mióta Wetzler vette kezébe a csapatot és az utóbbi vereségek után nem merjük remélni, hogy idehaza győzhet a Jiul.

Aninoasa—Jiul comb. 4:2

Az aninasi csapat megérdemelten nyerte meg a mérkőzést. Játszik a csapatban egy szélső, aki hiszik Buleának hiv-

Cukorbajosok!

A külföldön is elismert

Dr. SENFTNER-FÉLE

diabetikus kenyér

liszt és mindenféle tésztaék
Clujon, Str. Iorga II. alatt a

DIABET

romániai főlerakatnál kaphatók. Kérjen ismertetőt! — Vidékre postai szétküldés.

ják. Azonnal be kell hozni a Jiul csapatába.

— A Minerul-Banatul mérkőzés elmaradt. A Banatul lemondta a Minerul javára. Ugyan-csak elmaradt a Corvin Lonea meccs is. Ezt a Corvin stornirozta.

Nyilatkozat.

Kötelességemnek tartom ki-

jelenteni, hogy az egyik Jiul Sport-klub ülésén tett nyilatkozatommal nem akartam megsérteni Dr. Fărcașut Emil főjegyzőt, vezetőségi tagot megérteni, akit mindig nagyrabecsültem és becslök és ha még is felszólalásomban megbántottam volna, kérem, tekintse a dolgot meg nem történtnek.

Petroșani, 1937, Május 21

Dankó Béla.

Uj könyvek

A szegedi fiatalok uj könyvei

Ortutay Gyula:

Tömörkényi István
Buday György, Ortutay Gyula, Radnóti Miklós, stb. közreműködése mellett, néhány éve dolgozik már a Szegedi Fiatalok Művészeti Kollégiuma és hozza ki a legszebb bibliofiliakönyveket. Ebben a sorozatban jelent meg Ortutay Gyula tanulmánya Tömörkényi Istvánról, továbbá Buday György: Book of Ballads 50 eredeti fametszettel angol nyelven (211 lej). Valamennyi kiadvány kivételével függőddel készül, rajzokkal, fotomontázzsal. Ortutay Gyula: Tömörkényi István c. tanulmánya leszallított áron 33 lej mindenütt, vagy Lepsge-nál, Cluj. Kérje a Szegedi Fiatalok Művészeti Kollégium kiadványainak teljes jegyzékét.

Radnóti Miklós:
Lábadózó szél!

Vereck Radnóti Miklós a Szegedi Fiatalok Művészeti Kollégiumának egyik legtehetségesebb tagja. A Szegedi Fiatalok bibliofili sorozata páratlan a maga nemében. Művészeti gondolat készül könyvek, rajzokkal, fametszetekkel. Pld. Radnóti Miklós: Újhold verseskötete Buday György fametszeteivel 33 lej. Buday György: Nyíri és rétközi parasztnécs (46 népmese és ugyanannyi eredeti, faragott nyomott művészeti fametszet) 396 lej. Radnóti: Lábadózó szél c. verseskötete leszallított áron 33 lej mindenütt, vagy Lepsge-nál, Cluj.

Sik Sándor: Advent.
Szavaltókoros oratórium.
Buday György fametszeteivel

A Szegedi Fiatalok Művészeti Kollégiumának bibliofili kiadványsorozatában jelent meg olyan függőddel illusztrált, ami páratlan a magyar könyvkiadásban. (Ugyanezen sorozat reprezentatív kötele: Buday Ortutay: Nyíri és rétközi parasztnécs 46 népmese, 46 eredeti, faragott nyomott művészeti fametszet 246 lap, amaför kiadásban, számozva 396 lej) Sik Sándor: Advent, most leszallított áron 33 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepsge-nál, Cluj.

Reitzer Béla:

A proletranevelés kérdése.

Nevelésszociológiai bírálat, amelyet a Szegedi Fiatalok Művészeti Kollégiuma adott ki bibliofili könyvsorozatában. A Szegedi Fiatalok könyvei egytől egyig bibliofili műremek. Reitzer: A proletranevelés kérdése korábbi 120 lej helyett, most 33 lej mindenütt, vagy Lepsge-nál, Cluj.

Hont Ferenc:

A színház és a munkásszótály
A szegedi Fiatalok Művészeti Kollégiumának kiadványsorozatában jelent meg ez a kitűnő tanulmány, amely most leszallított áron 17 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepsge-nál, Cluj

A Szinpad

A Szegedi Fiatalok színházstudományi szemléje. kötet. Buday György fametszeteivel és díszleteivel a korábbi 150 lej helyett, most 33 lej, mindenütt, vagy Lepsge-nál, Cluj.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘANI.

Képekeretezés gyári árban!

Ajándék tárgyakban nagy választék!

Táblalévre és üvegezésre kérjen ajánlatot!

Szomban a betegsegélyzővel

Nagyságos Asszonyom!

Tisztelettel értesitem, hogy Bucureștiből visszatérve, ahol a

legmodernebb ruhák

készítésében képeztem magam — Lupeniben a főúton, a Boncina féle házban varrodát nyitottam. Val-lalok mindennemű angol és francia munkát a legfi-nomabb kivitelben méretekék árak mellett.

Szíves pártfogást kér:

PATALITA MATILD

varrónő.

Di. Tex.

Str.

Butorvásárlás izlés dolga

Legsőbb kivitelben készült butorokat, háló, nappali és férfiszóbakát, valamint előszobákat, konyhát, stb. legszebben berendez

FUCHS SÁNDOR

műbutor asztalos Petroșeni,
Str. Regele Ferdinand 28.

Kemény és puhafa butorok nagy
választékban.

— Alma Wittlin: Izabella.

A spanyol világbirodalom keletkezésének izgalmas napjai, az inkvizíció, Amerika felfedezése, a középkor, a görkös exotikus istenkeresései és monumentális hitbeli kollektívizmusa után az újkor születése: a nyugtalanság, a láz, a pénz őrülete, a kereskedelem, a nacionalizmus, az emberi ész hallatlan új lendülete bontakozik ki szemünk előtt ebben a nagy-szerűtlen könyvben. Lépésről lépésre kísérik Kasztiliai Izabella monumentális életének mozzanatait. — a gyermekortól, a kitisztított ságtól a királyságig és világhatalomig, — a minden gyöngésségre hajlamoságtól a kegyetlen vallási fanatizmusig — a nevével való anyai törődéstől és minden szenvedés iránti részvétől az inkvizíció lobogó lángjával való szövetségig Torquemada Tamásig. Csak ezen a könyvön keresztül értjük meg az inkvizíciót, ennek hátterét és mozgató alakjait. szent és ártott megállottadukban: é-lakón a komor és fanatikus dominikánussal, akihez fogható alakot keveset ismerünk.

Ez a könyv a tudós precizitásának és a fantázia meglevenítő erejének szerencsés kapcsolata — egy lenyűgöző, minden ízében izgalmas, ezerarcú kornak hatalmas erejű, plasztikus ábrázolása. Hiteles volta mellett bármely regénynél is lenyűgözőbb. A kötet megjelent az Athenaeum életregény-sorozatában, 152. Lel minden könyvkereskedésben, vagy Lapegnál Cluj Kérjen ingyen jégzeket.

— Schalom Asch: A nagy fal. Stefan Zweig így ír az új Asch regényről: „A világ hírt író új regénye emelkedett igazságkereséssel igyekszik a háború utáni Németország ábrázolásával megmagyarázni a Harmadik Birodalom. Minden rend és fajtájú emberek egész serege vonul fel az infláció viharában, az ősz-

szemelés káoszában s a hamis gazdagság mérges mámorában. S végül a fájdalmas családások, az elkeseredett osztálygyűlölet trágárza meg a talajt az új fajgyűlölet csatájának. Schalom Asch legmonumentálisabb alkotása ez a könyv, amely egy egész nemzedék tragédiáját mutatja be, művészetét még soha nem hatotta át ennyi melegség, ennyi szeretet és ennyi fájdalom. Schalom Asch: A nagy fal c. regénye, amelynek korábban „Nincsen béke” címmel volt nemcsak az utóbbi éveknek, hanem talán évtizedeknek is legnagyobb és legnagyobb irodalmi alkotása. A nagy, mű a Tabor könyvek sorozatában jelent meg. Schalom Asch: A nagy fal c. regénye, amelynek korábbi ideiglenes címe „Nincsen béke” volt, két hatalmas kötetben, 600 lapon gyönyörű kiállításban, főve 212 Lei, vászonkötésben pedig 352 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lapegnál Cluj. Kérje a Tabor könyvek teljes jégzekét.

— Eladó házak Petroșaniban. Eladó egy négy szoba konyha kamarából álló lakás. Cim a Kiadóban. — Eladó Petroșaniban a Str. A. Vilescu utcában egy ház, több lakással. A vevőnek jó jövedelmet biztosít. Érdeklődni lehet Schmidt Péternél Petroșani.

Kigyó Drogeria.

Az összes küi és bel-földi kozmetikai, hygieniai szerek legelőssőbb nagy raktára.

Gyógyszerkülönleges-é-lakás, vagy külföldi, mint bel-földi készítmények legelőssőbb beszerzési forrása.

Tonai Világlapja Színház Élet: Délibáb és az Ünnepek legjobb számai kaphatók: Szabó István

Uzina Electrica S. P. A.**PETROȘENI — Anyagraktára**

tart mindenem magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legújatnyosabb áron, valamint Standard, Philips és Nőra Radiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Radió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL — GAZDÁK”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alaptőke és biztonsági alap 12,000,000 — Leien felül Biztonsági alapok 57,774,000 Lei.

Érdektősségek a DUNA tőcei és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Chrisoveroni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet jég, állat, betörés, balcsat, szavatosság, üveg, autó szállítmány stb. biztosításokat kartellenkívül legelőssőbb díjtelek mellett.

Ezenkívül két olcsó díjtétel mellett rendkívül előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben. Zsilvölgyi képviselet Petroșeni. Joanovits ház.

L. Schaffer**PETROȘENI.**

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

A szép lakás boldogságát jelent!

Hálószobaberendezést, férfiszóbakát, irodai berendezést, előszobát, legszebb minőségű konyhabutorokat, luxus és egyszerű kávékat, foteleket, heverőket a legkedvezményesebb árban és feltételek mellett csak a

DEPOZIT DE MOBILE DIN ARAD-I BUTORRAKTÁRBAN

vásárolhat, Petroșaniban, a fő utcán, szemben a Bányász gyógyszerárattal.

Legjobb és legszolidabb családi szórakozó hely

BUCUREȘTI kávéház

Kitűnő ételek és italok. Olcsó árak.

Mindenféle kárpitos munkát, matrácok, paplanok készítését, butorok behatását legelőssőbb vállalt,

Indig Leopold kárpitos PETROȘENI

— Petroșeni közismeretnyári kerkhelyisége a ROYAL BODEGA kellemes nyári étterme a közeli napokban megnyitja. Allandóan frissen csapolt sör, flekken és a legkitűnőbb ételek és italok. Pontos és rendes kiszolgálás. Legkedvesebb esti szórakozó hely, délutáni szórás. Jutányos árak. Friss felvágottak, hideg ételek.

— Ha elegáns és tartós ruhát akar csináltatni, okvetlenül keresse fel Ovide Ferencz uriszabó műhelyét, Petroșaniban.

— (Mindenféle fényképeseti cikkek, legjobb márkák, valamint fényképező gépek a FOTO ZEICHNER üzletben Petroșaniban

— Petroșaniban, a főútcán vendéglő helyiség vendégszóbakal lakás és mellékhelyiségekkel berendezett. Bővebb felvilágosítás Eder Ottóé, Petroșani. Printr Nicolae 4.

Eladó Petroșaniban, központi fekvésű ház, ázeteliségekkel és előnyös fizetési feltételek mellett. Érdeklődni lehet a kiadóban, vagy FOTO ZEICHNER üzletében Petroșani